

1 Timothy 1 : 1 παυλος `παποστολος `ντε ιησουc πιχριστοc κατα πιουαζαζνι `ντε `φνουf πενcωτηρ νεμ ιησουc πιχριστοc τενζελπικ.

1 Timothy 1 : 1 Paul an apostle of Jesus Christ according to a command of God our Savior, even the Lord Jesus Christ, our Hope,

1 Timothy 1 : 1 بولس رسول يسوع المسيح بحسب امر الله مخلصنا وربنا يسوع المسيح رجائنا

1 Timothy 1 : 2 `ντιμοθεoc παμενριτ `νϋηρι xεν `φναζf `π`ζμοτ `φναι fζιρηνη εβoλ ζιτεν `φνουf `φιωτ νεμ πενcοic ιησουc πιχριστοc.

1 Timothy 1 : 2 to Timothy, a true child in the faith : Grace, mercy, peace from God our Father and our Lord Jesus Christ.

1 Timothy 1 : 2 الى تيموثاوس الابن الصريح في الايمان نعمة ورحمة وسلام من الله ابينا والمسيح يسوع ربنا

1 Timothy 1 : 3 κατα`φρηf εταιfζo εροκ εθρεκϋωπι xεν εφεococ ειναϋε νηι ε`θμακεδoνια ζινα `ντεκζονζεν `νζανουon ε`ϋτεμ f`cβω `νκε`cβω.

1 Timothy 1 : 3 Even as I called on you to remain in Ephesus, I going to Macedonia, that you might charge some not to teach other doctrines,

1 Timothy 1 : 3 كما طلبت اليك ان تمكث في افسس اذ كنت انا ذاهبا الى مكدونية لكي توصي قوما ان لا يعلموا تعليما آخر

1 Timothy 1 : 4 ουδε `nce`ϋτεμf`ζθηζ εζαν`ϋβω νεμ ζαν`χουc `νcaχι `μμον αυρηχου nai εtf `νζαν`χινκωf `νζουo caβολ `νfoικονoμια `ντε `φνουf θη ετζεν `φναζf.

1 Timothy 1 : 4 nor to give heed to fables and to endless genealogies, which occasion doubts, rather than a stewardship of God in faith,

1 Timothy 1 : 4 ولا يصغوا الى خرافات وانساب لا حد لها تسبب مباحثات دون بنيان الله الذي في الايمان

1 Timothy 1 : 5 `πχωκ δε `ντε παιζονζεν فاي πε ουαγαπη εβoλ xεν ουζητ εφouαβ νεμ ουcυνηδεic ενανεc νεμ ουναζf `νατμετϋoβι.

1 Timothy 1 : 5 but the end of the commandment is love out of a pure heart and a good conscience, and faith not pretended,

1 Timothy 1 : 5 واما غاية الوصية فهي المحبة من قلب طاهر وضمير صالح وايمان بلا رياء

1 Timothy 1 : 6 nai ετε `μπε ζανουon fμαf `νxητου αυρικι εζAncαχι `μμετεφληου.

1 Timothy 1 : 6 from which having missed the mark, some turned aside to empty talking,

1 Timothy 1 : 6 الامور التي اذ زاغ قوم عنها انحرفوا الى كلام باطل

1 Timothy 1 : 7 ουοζ ευουωψ εερεεφ'εβω `ντε πινομος `νεκαφ αν ε`νηετουχω `μμωου ουδε εεβε νηετουταχρο `μμωου ε`ζρηι ε`χου.

1 Timothy 1 : 7 wishing to be teachers of law, neither understanding what they say, nor about that which they confidently affirm.

1 Timothy 1 : 7 يريدون ان يكونوا معلمي الناموس وهم لا يفهمون ما يقولون ولا ما يقررونه

1 Timothy 1 : 8 τενεωουν δε χε νανε πινομος εψωπ αρεψαν ουαι ιρι ναφ ζωε νομος.

1 Timothy 1 : 8 And we know that the Law is good, if anyone uses it lawfully,

1 Timothy 1 : 8 ولكننا نعلم ان الناموس صالح ان كان احد يستعمله ناموسيا

1 Timothy 1 : 9 εκεμι εφαι χε ναρε πινομος χη `μπι`θμηι αν αλλα αqχη `ννιανομος νεμ νιατςνεχου νεμ νιαεβεχ νεμ νιερεφρνοβι νεμ νηετε `νκετουβhout αν `ννιcαqζητ `ννιcατεβ ιωτ `ννιcατεβ μαν `ννιcατεβ ρωμι.

1 Timothy 1 : 9 knowing this, that Law is not laid down for a righteous one, but for lawless and undisciplined ones, for ungodly and sinful ones, for unholy and profane ones, for slayers of fathers and slayers of mothers, for murderers,

1 Timothy 1 : 9 عالما هذا ان الناموس لم يوضع للبار بل للأثمة والمتمردين للفجار والخطاة للدنسين والمستبحين لقاتلي الآباء وقاتلي الامهات لقاتلي الناس

1 Timothy 1 : 10 `ννιτορνος `ννιεφ`νκοτ νεμ ζωout `ννιεφεργαλ `νρωμι `ννιεφτρεμζε εβολ `ννιεφχεμεθουχ `ννιεφωρκ `ννουχ νεμ κεζωβ κεζωβ εqτ εεoun ε`ζρεν f`cβω εεουouχ.

1 Timothy 1 : 10 for fornicators, for homosexuals, for slave-traders, for liars, for perjurers, and if any other thing opposes sound doctrine,

1 Timothy 1 : 10 للزناة لمضاجعي الذكور لسارقي الناس للكذابين للحاتئين وان كان شيء آخر يقاوم التعليم الصحيح

1 Timothy 1 : 11 κατα πιευαγγελιον `ντε `πωου `μπιμακαριος `φνουφ فاي άνοκ εταυτενζout εροφ.

1 Timothy 1 : 11 according to the gospel of the glory of the blessed God with which I was entrusted.

1 Timothy 1 : 11 حسب انجيل مجد الله المبارك الذي اوتمنت انا عليه

لكنني لهذا رحمت يسوع المسيح فيّ انا اولا كل اناة مثالا للعبيد ان يؤمنوا به للحياة الابدية 1 Timothy 1 : 16

1 Timothy 1 : 17 `πουρο `ντε νιενεζ πιαττακο πιαθναυ έροq `μμαυατq `φνουf πιταιο φωq πε νεμ πιωου  
υα ενεζ `ντε νιενεζ αμην.

1 Timothy 1 : 17 Now to the King eternal, incorruptible, invisible, the only wise God, be honor and glory forever and ever. Amen.

1 Timothy 1 : 17 وملك الدهور الذي لا يفنى ولا يرى الاله الحكيم وحده له الكرامة والمجد الى دهر الدهور. آمين

1 Timothy 1 : 18 παιρονζεν fχωλι `μμοq έροκ παυηρι τιμοθεος κατα νι`προφητια εταυερωορπ `νι  
ε`ζρηι ε`χωκ ζινα `ντεκεοκκ `ν`ερηι `νεητου `νfμετματοι εθνανες.

1 Timothy 1 : 18 This charge I commit to you, my child Timothy, according to the prophecies going before concerning you, that you might war the good warfare by them,

1 Timothy 1 : 18 هذه الوصية اياها الابن تيموثاوس استودعك اياها حسب النبوات التي سبقت عليك لكي تحارب فيها المحاربة الحسنة

1 Timothy 1 : 19 εουοντακ `μμαυ `νουναζf νεμ ουcυνηδεic ε`νανες θη ετα ζανουον xac `νωου αυβιχι  
zen πιναζf.

1 Timothy 1 : 19 having faith and a good conscience, which some having thrust away, made shipwreck concerning the faith,

1 Timothy 1 : 19 ولك ايمان وضمير صالح الذي اذ رفضه قوم انكسرت بهم السفينة من جهة الايمان ايضا

1 Timothy 1 : 20 ετε εβολ `νεητου πε ζυμενεος νεμ αλεξανδρος και εταιηιτου `μ`πατανας ζινα  
`νεεσι`εβω ε`υτεμχεουα

1 Timothy 1 : 20 of whom are Hymenaeus and Alexander, whom I delivered to Satan, that they may be taught not to blaspheme.

1 Timothy 1 : 20 الذين منهم هيمينائيس والاسكندر اللذان اسلمتهما للشيطان لكي يؤدبا حتى لا يجدفا

1 Timothy 2 : 1 fζο ουν `νωορπ `νζωβ νιβεν ειρι `νζαντωβζ νεμ ζαν`προευχη ζανcεμι ζανυεπ`ζμοτ  
ε`ζρηι ε`χεν ρωμι νιβεν.

1 Timothy 2 : 1 First of all then, I exhort that petitions, prayers, supplications, and thanksgivings be made on behalf of all men,

1 Timothy 2 : 1 فاطلب اول كل شيء ان تقام طلبات وصلوات وابتهالات وتشكرات لاجل جميع الناس

1 Timothy 2 : 2 ε`χεν νιουρωου νεμ ε`χεν ουον νιβεν ετσοι ζινα `ντουυωπι zen ουωνε εqζουρωου  
ουοζ `νρεμραυυ zen μετευceβηc νιβεν νεμ μετεcμνος νιβεν.

1 Timothy 2 : 2 for kings and all the ones being in high position, that we may lead a tranquil and quiet existence in all godliness and dignity.

1 Timothy 2 : 2 لاجل الملوك وجميع الذين هم في منصب لكي نقضي حياة مطمئنة هادئة في كل تقوى ووقار.

1 Timothy 2 : 3 φαι νανεq ουοz `qυηπ `μπε`μθο `μ`φνουf πεncωτηρ.

1 Timothy 2 : 3 For this is good and acceptable before God our Savior,

1 Timothy 2 : 3 لان هذا حسن ومقبول لدى مخلصنا الله

1 Timothy 2 : 4 φαι εθουωz `ντε ρωμi νιβεν νοζεμ ουοz `νκει ε`πcouεν †μεθμηi.

1 Timothy 2 : 4 who desires all men to be saved and to come to a full knowledge of truth.

1 Timothy 2 : 4 الذي يريد ان جميع الناس يخلصون والى معرفة الحق يقبلون.

1 Timothy 2 : 5 ουai γαρ πε `φνουf ουοz ουai πε πιμεciτηc `ντε `φνουf νεμ νιρωμι ουρωμι πιχριctoc ιηcουc.

1 Timothy 2 : 5 For God is one, also there is one Mediator of God and of men, the Man Christ Jesus,

1 Timothy 2 : 5 لانه يوجد اله واحد ووسيط واحد بين الله والناس الانسان يسوع المسيح

1 Timothy 2 : 6 φαι εταqτηiq `νcωf ε`χεν ουον νιβεν πιμεθρε θεν πεqchou.

1 Timothy 2 : 6 the One having given Himself a ransom on behalf of all, the testimony to be given in its own time,

1 Timothy 2 : 6 الذي بذل نفسه فدية لاجل الجميع الشهادة في اوقاتها الخاصة

1 Timothy 2 : 7 φαι àνοκ εταυχατ ναq `νρεqζιωz νεμ αποctολoc `θμη πεf`χω `μμοc `νf χεμεθnou`x αν `φρεqf`cβω `ντε ζανεθnoc θεν ουναζf νεμ ουμεθμηi.

1 Timothy 2 : 7 to which I was appointed a herald and apostle I speak the truth in Christ, I do not lie, a teacher of the nations, in faith and truth.

1 Timothy 2 : 7 التي جعلت انا لها كارزا ورسولا. الحق اقول في المسيح ولا اكذب. معلما للامم في الايمان والحق

1 Timothy 2 : 8 fouωz ουν `ντε ρωμi νιβεν τωβz θεν ماي νιβεν ευqai `νζανxιx ε`πγωι ευουαβ χωριc χωντ νεμ μοκμεκ.

1 Timothy 2 : 8 Therefore, I desire the men to pray in every place, lifting up holy hands without wrath and doubting.

1 Timothy 2 : 8 فإريد أن يصلّي الرجال في كل مكان رافعين أيادي طاهرة بدون غضب ولا جدال.

1 Timothy 2 : 9 παρηΐ ον νιχιόμι ευθεν ουμετcai `νζητ εcorq νεμ ουμετ`xφιηf νεμ ουcaβε ευcolceλ `μωου ξεν ζανζωλκ αν νεμ ζαννουβ νεμ ζαναναμη ιε ξεν ουσι`ζβωc ε`ναυγενcouενq.

1 Timothy 2 : 9 So also the women to adorn themselves in proper clothing, with modesty and sensibleness, not with plaiting, or gold, or pearls, or expensive garments,

1 Timothy 2 : 9 وكذلك ان النساء يزيّن ذواتهنّ بلباس الحشمة مع ورع وتعقل لا بصفائر او ذهب او لآلئ او ملابس كثيرة الثمن

1 Timothy 2 : 10 αλλα πετ`zραν `ννιχιόμι ci `μμοq ευωυ ξεν ουμετθεocεβhc εβολ ξεν ζαν`ζβhouι ε`νανευ.

1 Timothy 2 : 10 but what becomes women professing fear of God, through good works.

1 Timothy 2 : 10 بل كما يليق بنساء متعاهدات بتقوى الله باعمال صالحة

1 Timothy 2 : 11 ου`czιμι μαρεcσι`cβω ξεν ουμετρεμραυυ `ν`εpηι ξεν cνεxωq νιβεν.

1 Timothy 2 : 11 Let a woman learn in silence, in all subjection.

1 Timothy 2 : 11 لتتعلّم المرأة بسكوت في كل خضوع

1 Timothy 2 : 12 fouazazni δε αν `ν`czιμι εf`cβω ουδε εθρεcepχωx επεczai αλλα μαρεc ci`cβω ξεν ουμετρεμραυυ.

1 Timothy 2 : 12 And I do not allow a woman to teach nor to exercise authority over a man, but to be in silence.

1 Timothy 2 : 12 ولكن لست آذن للمرأة ان تعلّم ولا تتسلط على الرجل بل تكون في سكوت

1 Timothy 2 : 13 αδαμ γαρ αυερ`πλαζιν `μμοq `νυopι ιτα ευα.

1 Timothy 2 : 13 For Adam was formed first, then Eve.

1 Timothy 2 : 13 لان آدم جبّل اولا ثم حواء

1 Timothy 2 : 14 ουoz αδαμ `μπου`υepzαλ `μμοq f`czιμι δε `νθoc εταυepzαλ `μμοc acυωπι ξεν ουπαραβacic.

1 Timothy 2 : 14 And Adam was not deceived, but the woman being deceived has come to be in transgression;

1 Timothy 2 : 14 .وآدم لم يغو لكن المرأة أغويت فحصلت في التعدي

1 Timothy 2 : 15 ἐξένοχη δὲ ἐβόλῃ ζῆτεν τεμετρεῖ· ἔχει ψῆρι εὐωπ ἀψυανοζὶ ἔεν πιναζῆ nem φαγαπῆ nem πιτουβο ἔεν ουμετσαβε

1 Timothy 2 : 15 but she will be kept safe through the childbearing, if they continue in faith and love and holiness, with sensibleness.

1 Timothy 2 : 15 ولكنها ستخلص بولادة الاولاد ان تثبتن في الايمان والمحبة والقداسة مع التعقل

1 Timothy 3 : 1 ῥενζοτ `νχε `παχι φηεθουωυ εουμετεπισκοπος ουζωβ ενανεα ετερεπιθυμιν εροα.

1 Timothy 3 : 1 Faithful is the Word : If anyone reaches out to overseership, he desires a good work.

1 Timothy 3 : 1 صادقة هي الكلمة ان ابغى احد الاسقفية فيشتهي عملا صالحا

1 Timothy 3 : 2 σεμ`πυα ουν `ντε πιεπισκοπος ψωπι `νατλωιχι εαφερζαι `νου`εζιμι `νουωτ εφρηc `ναβε `νεελσιλ `μαιωγεμμο `νρεατ `εβω ενανεα.

1 Timothy 3 : 2 Then it behooves the overseer to be blameless, husband of one wife, temperate, sensible, well-ordered, hospitable, apt at teaching;

1 Timothy 3 : 2 فيجب ان يكون الاسقف بلا لوم بعل امرأة واحدة صاحبا عاقلا محتشما مضيفا للغرباء صالحا للتعليم

1 Timothy 3 : 3 `νουρεαε ζουο ηρπ αν πε `νουρεατ τενψι αν αλλα ουεπικηc πε `νουρεαμλαc αν πε `νουμαιζατ αν πε.

1 Timothy 3 : 3 not a drunkard, not a contentious one, not money-loving, but gentle, not quarrelsome, not avaricious;

1 Timothy 3 : 3 غير مدمن الخمر ولا ضراب ولا طامع بالربح القبيح بل حليما غير مخاصم ولا محب للمال

1 Timothy 3 : 4 εαριφρωουψ `μπεαηι `γκαλωc εουονταα `νζανψηρι ετzen ουcνεχωα nem ουμετσεμνοc νιβεν.

1 Timothy 3 : 4 ruling his own house well, having children in subjection with all respect.

1 Timothy 3 : 4 يدبر بيته حسنا له اولاد في الخضوع بكل وقار

1 Timothy 3 : 5 ιαχε δε ουον ουαι `ν`qcωουν αν ερι`φρωουυ επερχι `μμιν `μμοq πωc `qναρι`φρωουυ `ν`τεκ`κληcια `ντε φt.

1 Timothy 3 : 5 But if anyone does not know how to rule his own house, how will he care for an assembly of God?

1 Timothy 3 : 5 وانما ان كان احد لا يعرف ان يدبر بيته فكيف يعتني بكنيسة الله.

1 Timothy 3 : 6 `νουτωχι `μβερι αν πε χινα `ντεq`υτεμc ici `νζητ `ντεqζει ε`αρη ευχαπ `ντε πιδια`βολοc.

1 Timothy 3 : 6 He should not be a novice, lest being puffed up he may fall into the devil's judgment.

1 Timothy 3 : 6 غير حديث الايمان لئلا يتصلف فيسقط في دينونة ابليس.

1 Timothy 3 : 7 cem`πωα δε on `ντε κεμετμεθρε ε`νανεq πωπι ααροq `ντε νηεταβολ χινα `ντεq`υτεμζει εουπωυ nem ουφαυ `ντε πιδια`βολοc.

1 Timothy 3 : 7 But he must also have a good witness from those outside, that he not fall into reproach and into a snare of the devil.

1 Timothy 3 : 7 ويجب ايضا ان تكون له شهادة حسنة من الذين هم من خارج لئلا يسقط في تعيير وفخ ابليس.

1 Timothy 3 : 8 χανδιακων on `μπαιρηt ευοι `νσεμνοc ε`ανρεqαχι 2. αν νε `νcef `ν`ζοη ου αν εουμηυ `νηρη ε`αναqχι αν νε ε`ανμαιζου εqυμηυ αν νε.

1 Timothy 3 : 8 Likewise, deacons are to be reverent, not double-tongued, not addicted to much wine, not greedy of ill gain,

1 Timothy 3 : 8 كذلك يجب ان يكون الشمامسة ذوي وقار لا ذوي لسانين غير مولعين بالخمر الكثير ولا طامعين بالربح القبيح.

1 Timothy 3 : 9 eqentotou `νxe πμυcτηριον `ντε `φναζt εεν ουcυνηδεcic ectoubhout.

1 Timothy 3 : 9 having the mystery of the faith with a pure conscience.

1 Timothy 3 : 9 ولهم سرّ الايمان بضمير طاهر.

1 Timothy 3 : 10 ναικεχωουνι μαρουερδοκιμαζιν `μμουc `νυορπ ιτα μαρουεμμι ευοι `ναταρικι.

1 Timothy 3 : 10 And also let these be tested first, then let them serve, being without reproach.

1 Timothy 3 : 10 وانما هؤلاء ايضا ليختبروا اولاً ثم يتشمسوا ان كانوا بلا لوم.



1 Timothy 3 : 11 ζανζιόμι ον `μπαρηφ ευοι `νεμνι ἐξανδιάβολος αν νε ευρηс ευενηζοτ æεν ζωβ νιβεν.

1 Timothy 3 : 11 Likewise, their wives are to be reverent, not slanderers, temperate, faithful in all things.

1 Timothy 3 : 11 كذلك يجب ان تكون النساء ذوات وقار غير ثالبات صاحيات امينات في كل شيء

1 Timothy 3 : 12 ζανδιάκων μαρουωπι έαυερζαι `νου`εζμι `νουωτ ευφι`φρωουω `ννουωηρι `νκαλωс  
νεμ πουηι.

1 Timothy 3 : 12 Let deacons be husbands of one wife, ruling their own houses and children well.

1 Timothy 3 : 12 ليكن الشمامسة كل بعل امرأة واحدة مدبرين اولادهم وبيوتهم حسنا

1 Timothy 3 : 13 ηη γαρ εταυωεμμι `νκαλωс ουτωτερ ε`νανεζ πετουθαμιο `μμοζ νωου νεμ ουνιωτ  
`μπαρηφια æεν πιναζτ φηετæεν πιχριστοс ιηсουс.

1 Timothy 3 : 13 For those having served well gain a good grade for themselves and much boldness in faith, those in Christ Jesus.

1 Timothy 3 : 13 لان الذين تشمسوا حسنا يفتنون لانفسهم درجة حسنة وثقة كثيرة في الايمان الذي بالمسيح يسوع

1 Timothy 3 : 14 ηαι fεαι `μμουс ηακ ειερζελπιс εi ζαροκ `νχωλεμ.

1 Timothy 3 : 14 I write these things to you, hoping to come to you shortly.

1 Timothy 3 : 14 هذا اكتبه اليك راجيا ان آتي اليك عن قريب

1 Timothy 3 : 15 εωωп δε αιωανωс ζινα `ντεκεμι `μ`φρηφ εтсe`μ`πωα `νωωπι æεν `πηι `μ`φνουφ εтс  
fεκ`κληсια `νте `φνουφ εтсoнæ тe ευ`ετυλοс νεμ ουтаχро `νте `θμηι.

1 Timothy 3 : 15 But if I delay, that you may know how to behave in the house of God, which is the assembly of the living God, the pillar and foundation of the truth.

1 Timothy 3 : 15 ولكن ان كنت ابطىء فلكي تعلم كيف يجب ان تتصرف في بيت الله الذي هو كنيسة الله الحي عمود الحق وقاعدته

1 Timothy 3 : 16 ουοζ æεν ουοηζ εβολ ουνιωτ πε πιμυсτηριον `νте fμεтсυсeβηс φηεταφουοηζ æεν  
`тсαρæ, αυθαμιοζ æεν πi`πνευμα φουοηζ æεν iηιαггeλoс αυζιωωμ `μμοζ æεν ηιeθнoс αυηαζτ ёроζ æεν  
πiкoсmoс ауoλq ε`πωωι æεν ουωου

1 Timothy 3 : 16 And confessedly, great is the mystery of godliness : God was manifested in flesh, was justified in Spirit, was seen by angels, was proclaimed among nations, was believed on in the world, was taken up in glory.

وبالاجماع عظيم هو سرّ التقوى الله ظهر في الجسد تبرر في الروح تراءى لملائكة كرز به بين الامم أو من به في العالم رفع في المجد

1 Timothy 4 : 1 πνευμα δε ερω `μμοc ρητοc γε εεν νιερουc `ναε ερε ζανουον ζενου cαβολ  
`μφναζτ ευτ `ν`ζουου εζαν`πνευμα `μ`πλανοc νεμ ζΑncαχι `νδεμων.

1 Timothy 4 : 1 But the Spirit expressly says that in latter times some will depart from the faith, cleaving to deceiving spirits and teachings of demons,

1 Timothy 4 : 1 ولكن الروح يقول صريحا انه في الازمنة الاخيرة يرتد قوم عن الايمان تابعين ارواحا مضلة وتعاليم شياطين

1 Timothy 4 : 2 `ντε ζανυοβι `νρεφγεcαχι `μμεθουc ερε τουcυνηδηc ρωκζ `ν`ερηι `ν`ητου.

1 Timothy 4 : 2 in lying speakers in hypocrisy, being seared in their own conscience,

1 Timothy 4 : 2 في رياء اقوال كاذبة موسومة ضمائرهم

1 Timothy 4 : 3 ευταζνο `μπιγαμοc νεμ εζενου cαβολ `ννι`ερηουι `ναι ετα `φνουτ cοντου `ννιπιcτοc  
εθρουcι εβολ `ν`ητου εεν ουπεπ`ζμοτ νεμ νηεταucουεν fμεθμη.

1 Timothy 4 : 3 forbidding to marry, saying to abstain from foods, which God created for partaking with thanksgiving by the believers and those knowing the truth.

1 Timothy 4 : 3 مانعين عن الزواج وأمرين ان يمتنع عن اطعمة قد خلقها الله لتتناول بالشكر من المؤمنين وعارفي الحق

1 Timothy 4 : 4 γε cωντ νιβεν `ντε `φνουτ νανεφ ουοζ `μμον `ζλι εφζουουι εβολ ευcι `μμοφ εεν  
ουπεπ`ζμοτ.

1 Timothy 4 : 4 Because every creature of God is good, and nothing to be thrust away, but having been received with thanksgiving;

1 Timothy 4 : 4 لان كل خليفة الله جيدة ولا يرفض شيء اذا اخذ مع الشكر

1 Timothy 4 : 5 υα `γτουβο γαρ εβολ ζιτεν ουcαχι `ντε `φνουτ νεμ ουcεμ.

1 Timothy 4 : 5 for through God's Word and supplication it is sanctified.

1 Timothy 4 : 5 لانه يقدس بكلمة الله والصلاة.

1 Timothy 4 : 6 ναι εκχω ἡμῶν θάτεν νιᾶνῃν ἐκὲν ὡπι νουδιὰκων ἐνάναεῖ ντε πιχριστοῦ εκῡανενῡν θεν νισαχι ντε φναζῖ νει f'cβω εθνανες θη ετακμοῡι νῶω.

1 Timothy 4 : 6 Having suggested these things to the brothers, you will be a good minister of Jesus Christ, having been nourished by the Words of faith, and by the good doctrine which you have followed.

1 Timothy 4 : 6 ان فكَرت الاخوة بهذا تكون خادما صالحا ليسوع المسيح متربيا بكلام الايمان والتعليم الحسن الذي تتبَّعته.

1 Timothy 4 : 7 νιᾶμη δε ετωῡ νει νιῡῡω νᾶελλω ζενκ ἐβολ ἡμῶν αριγυμναζιν ἡμῶν θεν ῖμετευσεβῃ.

1 Timothy 4 : 7 But refuse the profane and old-womanish tales. And exercise yourself to godliness.

1 Timothy 4 : 7 واما الخرافات الدنسة العجائزية فارفضها وروض نفسك للتقوى.

1 Timothy 4 : 8 ῖγυμνασια γαρ ντε πιῶμα ᾿εϋνοῡρι πρὸς οὐκουχι ῖμετευσεβῃ δε ᾿εϋνοῡρι θεν ζωβ νιβεν εῡονταῖς ῖμαυ νουῡν ντε πῶνᾶ ντε ῖνου νει πεθῃ.

1 Timothy 4 : 8 For bodily exercise is profitable to a little, but godliness is profitable to all things, having promise of the present life now, and of that coming.

1 Timothy 4 : 8 لان الرياضة الجسدية نافعة لقليل ولكن التقوى نافعة لكل شيء اذ لها موعد الحياة الحاضرة والعتيدة.

1 Timothy 4 : 9 ῖενζοτ νᾶε πᾶχι οὐοζ ῖεμᾰπῡα νᾶενῡοπῡ ἐρον θεν ῡῡπ νιβεν.

1 Timothy 4 : 9 Faithful is the Word and worthy of all acceptance;

1 Timothy 4 : 9 صادقة هي الكلمة ومستحقة كل قبول.

1 Timothy 4 : 10 εθβεφαι γαρ τενᾶοσι οὐοζ σεῖ ῡῡν ναν χε ανεργελπις ἐφνουῖ ετονᾶ ετε πῶθηρ νᾶωμι νιβεν μαλιστα νιπιςτοῦ.

1 Timothy 4 : 10 for to this we also labor and are reproached, because we hope on the living God, who is Savior of all men, especially of believers.

1 Timothy 4 : 10 لاننا لهذا نتعب ونعيّر لاننا قد القينا رجاءنا على الله الحي الذي هو مخلص جميع الناس ولا سيما المؤمنين.

1 Timothy 4 : 11 ζονζεν νᾶαι οὐοζ μα᾿cβω.

1 Timothy 4 : 11 Enjoin and teach these things.

1 Timothy 4 : 11 اوص بهذا وعلم

1 Timothy 4 : 12 `μπεν`θρε `χλι ερκατα`φρονιν `ντεκμετάλου αλλα ψωπι εκοι `ντυπος `ννιπιςτος `θεν  
`παχι `θεν πιχινμοιμι `θεν `ταγαπη `θεν πιναρτ `θεν πιτουβο.

1 Timothy 4 : 12 Let no one despise your youth, but become an example of the believers in word, in conduct, in love, in spirit, in faith, in purity.

1 Timothy 4 : 12 لا يستهن احد بحدائتك بل كن قدوة للمؤمنين في الكلام في التصرف في المحبة في الروح في الايمان في الطهارة.

1 Timothy 4 : 13 ζωε `τνηου μα`χθηκ `πιωψι πιτωβζ `μετρεφ`εβω.

1 Timothy 4 : 13 Until I come, attend to reading, to exhortation to the doctrine.

1 Timothy 4 : 13 الى ان اجيء اعكف على القراءة والوعظ والتعليم

1 Timothy 4 : 14 `μπερεραμελες `πι`χμοτ ετε`νεθηκ فاي εταυθηιζ नाक `εβολ ζιτεν ου`προφη τια नेम  
पिचाचिख `ντε `μετ`πρεσβυτερος.

1 Timothy 4 : 14 Do not be neglectful of the gift in you, which was given to you through prophecy, with laying on of the hands of the elderhood.

1 Timothy 4 : 14 لا تهمل الموهبة التي فيك المعطاة لك بالنبوة مع وضع ايدي المشيخة.

1 Timothy 4 : 15 नाि अरिमेलेतान `μμουσ ψωπι `θεν नाि जिना `ντε पेकि एतृह ψωπι एगुसुनृ एबोल `नूनुन  
निबेन.

1 Timothy 4 : 15 Give care to these things; be in these things in order that your progress may be plain in all.

1 Timothy 4 : 15 اهتم بهذا. كن فيه لكي يكون تقدمك ظاهرا في كل شيء.

1 Timothy 4 : 16 μα`χθηκ `εροκ नेम `μετρεφ`εβω ψωπι εκμην `ν`ερηι `νεητου فاي गर एकिरि `μमो  
एकेनाचमेक नेम न्हेत्सोतेम `εροक

1 Timothy 4 : 16 Give attention to yourself and to the doctrine; continue in them, for doing this, you will both deliver yourself and those hearing you.

1 Timothy 4 : 16 لاحظ نفسك والتعليم وداوم على ذلك. لانك اذا فعلت هذا تخلص نفسك والذين يسمعونك ايضا

1 Timothy 5 : 1 ουβελλο μπερτενυι ναq αλλα μανομf ναq μ`φρηf `νουιωτ νιάλωουι μ`φρηf `νζαν`cνηου.

1 Timothy 5 : 1 Do not sharply rebuke an elder, but exhort as a father; and younger ones as brothers,

1 Timothy 5 : 1 لا تترجر شيخا بل عظه كأب والاحداث كاخوة

1 Timothy 5 : 2 νιελλω μ`φρηf `νζανμαν νιάλωουι δε `νζιόμι μ`φρηf `νζανcωνι `ν`ερηi ξεν τουβο νιβεν.

1 Timothy 5 : 2 older women as mothers, younger ones as sisters, in all purity.

1 Timothy 5 : 2 والعجائز كامهات والحدثات كاخوات بكل طهارة

1 Timothy 5 : 3 νιχηρα ματαιωου νηετε ονωc ζανχηρα νε.

1 Timothy 5 : 3 Honor widows, the ones being true widows.

1 Timothy 5 : 3 اكرم الارامل اللواتي هنّ بالحقيقة ارامل.

1 Timothy 5 : 4 ιcχε δε ουον ουχηρα εουσοντας `νζανυη ρι ιε ζανυηρι `νυηρι μαρουcαβο `νυορπ ευμετευcεβhc ξεν πουηι μμιν μμου ουοζ `νεεταιο `ννουυορπ `νιοf φαι γαρ εθνανεq ουοζ ετυηη μπεμθο μφf.

1 Timothy 5 : 4 But if any widow has children or grandchildren, let them learn first to be godly to their own house and to make a return payment to their forebears, for this is good and pleasing before God.

1 Timothy 5 : 4 ولكن ان كانت ارملة لها اولاد او حفدة فليتعلموا اولا ان يوقروا اهل بيتهم ويوفوا والديهم المكافاة. لان هذا صالح ومقبول امام الله.

1 Timothy 5 : 5 θη ετε ονωc ουχηρα τε εccoxπ μμαυαc αcερζελπιc ε`φνουf εcμην ενiπpοcευχη νεμ νιτωβζ `νχωρζ νεμ μερι.

1 Timothy 5 : 5 But honor the one being the true widow, even having been left alone, who has set her hope on God and continues in petitions and prayers night and day.

1 Timothy 5 : 5 ولكن التي هي بالحقيقة ارملة ووحيدة فقد ألقت رجاءها على الله وهي تواظب الطلبات والصلوات ليلا ونهارا.

1 Timothy 5 : 6 θη δε ετχερχερ αcμου εcονα.

1 Timothy 5 : 6 But the oneliving wantonly has died while living.

1 Timothy 5 : 6 واما المتنعمة فقد ماتت وهي حية.

1 Timothy 5 : 7 ζΟΝΖΕΝ `ΝΝΑΙΚΕΧΩΟΥΝΙ ΖΙΝΑ `ΝΧΕΥΩΠΙ ΕΥΟΙ `ΝΑΤΛΩΙΧΙ.

1 Timothy 5 : 7 And enjoin these things that they may be blameless.

1 Timothy 5 : 7 فأوص بهذا لكي يَكُنْ بلا لوم.

1 Timothy 5 : 8 ιεχε δε ουον ουαι `Νχιφρωουϋ αν μαλιετα να πεφι `μμιν `μμοφ αφχελ `φναζτ ουοζ `ϗζωου εουαθναζτ.

1 Timothy 5 : 8 But if anyone does not provide for his own, and especially his family, he has denied the faith and is worse than an unbeliever.

1 Timothy 5 : 8 وان كان احد لا يعتني بخاصته ولا سيما اهل بيته فقد انكر الايمان وهو شر من غير المؤمن.

1 Timothy 5 : 9 ουχηρα μαρουμουτ ερος `Νκαπεχτ `Ν6 `Νρομπι αν εαερ`εζιμι `νουζαι `νουωτ.

1 Timothy 5 : 9 Let a widow be enrolled having become not less than sixty years, the wife of one man,

1 Timothy 5 : 9 لتكتب ارملة ان لم يكن عمرها اقل من ستين سنة امرأة رجل واحد

1 Timothy 5 : 10 ευερμεθρε θαρος θεν ζαν`εβουι ενανευ χε αν αεψανεϋ ψηρι ιε αεψεπ ψεμμο ερος ιε αια ρατου `Ννηεθουαβ εβολ ιε αεψωπι θαχουο `Ννηετρεχζωχ ιε αν αεμοϋι `Να ζωβ νιβεν εθνανευ.

1 Timothy 5 : 10 being witnessed by good works, if she brought up children, if she hosted strangers, if she washed the feet of the saints, if she relieved afflicted ones, if she followed after every good work.

1 Timothy 5 : 10 مشهودا لها في اعمال صالحة ان تكن قد ربّت الاولاد اضافت الغرباء غسلت ارجل القديسين ساعدت المتضايقين اتبعت كل عمل صالح.

1 Timothy 5 : 11 νιάλωουι δε `Νχηρα ζενκ εβολ `μμουο ζοταν γαρ αυψανχερχερ `Να πιχριετοο ψαουωϋ εσιζαι.

1 Timothy 5 : 11 But refuse younger widows; for whenever they grow lustful against Christ, they desire to marry,

1 Timothy 5 : 11 اما الارامل الحداث فارفضهنّ لانهنّ متى بطرن على المسيح يردن ان يتزوجن.

1 Timothy 5 : 12 εουοντωου `μμαν `Νουζαπ χε πιναζτ `Ντε ψορπ αυχολϗ εβολ.

1 Timothy 5 : 12 having guilt because they set aside the first faith;

1 Timothy 5 : 12 ولهنّ دينونة لانهنّ رفضنّ الايمان الاول 12 : 5 Timothy 1

1 Timothy 5 : 13 اما δε ψανερ'πεκαβο ἐεραργος ευκωφ' εβολ' θεν' νιηι ου' μονον' δε' αργος' αλλα' νεμ' πλιαρος' νεμ' περιεργος' ευαχι' ν'νηετσε' μ'π'α' αν'.

1 Timothy 5 : 13 and with it all, they also learn to be idle, going around the houses, and not only idle, but also gossips and busybodies, speaking the things not proper.

1 Timothy 5 : 13 ومع ذلك ايضا يتعلمن ان يكنّ بطالات يطفن في البيوت ولسن بطالات فقط بل مهذارات ايضا وفضوليات يتكلمن بما لا يجب.

1 Timothy 5 : 14 τ'ουωψ' ουν' ντε' νι'αλωου' ν'χι'ομι' σι'ζαι' ν'σε' χ'φε' ψ'ηρι' ν'σε'ερ'νηβ' ε'που'ηι' ε'ψ'τεμ'τ' ζ'λι' ν'λω'ι'χι' μ'πι'αν'τικ'ι'με'νος' ε'θ'βε' ου'ζ'ου'ωψ'.

1 Timothy 5 : 14 Therefore, I desire the young women to marry, to bear children, to rule the house, giving no occasion to the adversary on account of reproach.

1 Timothy 5 : 14 فاريد ان الحدّثات يتزوجن ويلدن الاولاد ويدبّرّن البيوت ولا يعطين علة للمقاوم من اجل الشتم.

1 Timothy 5 : 15 ζ'η'δη' γ'αρ' α' ζ'αν'ου'ον' ρ'α'κου' α'β'ολ' μ'π'κα'τα'νας'.

1 Timothy 5 : 15 For some already have turned aside behind Satan.

1 Timothy 5 : 15 فان بعضهنّ قد انحرفن وراء الشيطان.

1 Timothy 5 : 16 ε'ψ'ω'π' ε'ου'ον' ου'πι'στη' ε'ου'ον'τας' ν'ζ'αν'χη' ρ'α' μα'ρε'ερ'ω'ου'ψ' ε'ρ'ω'ου' ου'ο'ζ' μ'π'εν' θ'ρου'ου'α'ζ'βα'ρος' ε'ε'κ'κ'λη'σια' ζ'ι'να' ν'τε'ερ'ω'ψ'ι' ε'νη'ε'τε' ο'ν'τως' ζ'αν'χη'ρα' νε'.

1 Timothy 5 : 16 If any believing man or believing woman has widows, let them relieve them, and do not burden the assembly, that it may relieve those being true widows.

1 Timothy 5 : 16 ان كان لمؤمن او مؤمنة ارامل فليساعدهنّ ولا يتّقلّ على الكنيسة لكي تساعد هي اللواتي هنّ بالحقيقة ارامل.

1 Timothy 5 : 17 νι'π'ρε'σ'β'υ'τε'ρος' ε'τοι' μ'π'ρο'ε'σ'τως' ν'κ'α'λω'ς' μα'ρου'ε'μ'π'α' ν'ου'ται'ο' ε'ρ'κ'η'β' μα'λι'στα' ν'η'ε'τ'ε'ο'σι' θ'εν' π'κα'χι' νε'μ' τ'ε'β'ω'.

1 Timothy 5 : 17 Let the elders who take the lead well be counted worthy of double honor, especially those laboring in Word and teaching.

1 Timothy 5 : 17 اما الشيوخ المدبرون حسنا فليحسبوا اهلا لكرامة مضاعفة ولا سيما الذين يتعبون في الكلمة والتعليم.

1 Timothy 5 : 18 ἔχω γὰρ ὄμιος ἔχει ἡ γραφή καὶ ἡνεκταχοῦλ ἐ΄ρρεν ἐρε ἐρρι οὐορ πιεργατη ε ῥεμῖπυα ὄπερβεχε.

1 Timothy 5 : 18 For the Scripture says, "You shall not muzzle an ox treading out grain," and, the laborer is worthy of his pay. Deut. 25 : 4

1 Timothy 5 : 18 لأن الكتاب يقول لا تكّم ثورا دارسا. والفاعل مستحق أجرته

1 Timothy 5 : 19 ἡνεκσι ἡνουκατηγορια θα οὐ ὄπρεσβυτερος αβολ ὄμεορε 2. ιε 3.

1 Timothy 5 : 19 Do not receive an accusation against an elder unless on "the testimony of" "two or three witnesses." Deut. 19 : 15

1 Timothy 5 : 19 لا تقبل شكاية على شيخ الا على شاهدين او ثلاثة شهود

1 Timothy 5 : 20 ηηετερνοβι ααζωου ὄπεῖῖμο ὄνουον νιβεν ρινα ὄκεεπι ὄτε ουορῖ πωπι νωου.

1 Timothy 5 : 20 The ones sinning before all, rebuke, that the rest also may have fear.

1 Timothy 5 : 20 الذين يخطئون ويّخهم امام الجميع لكي يكون عند الباقيين خوف

1 Timothy 5 : 21 ῑερμεορε ὄπεῖῖμο ὄῖφνουῖ νει πιχριστος ιησους νει νεαρωπ ὄναγγελος ρινα ὄτεκαρερ ἔναι αςνε ὄμαιε οουον θαχεν ὄραπ ὄνερ ὄλι αν κατα ουρικι.

1 Timothy 5 : 21 I solemnly witness before God and the Lord Jesus Christ and the elect angels, that you should guard these things without prejudice, doing nothing by way of partiality.

1 Timothy 5 : 21 اناشدك امام الله والرب يسوع المسيح والملائكة المختارين ان تحفظ هذا بدون غرض ولا تعمل شيئا بمحاباة

1 Timothy 5 : 22 ὄπερχα χιχ ἔχεν ὄλι ὄνωλεμ ουδε ὄπερερ ὄψφهر ἔραννοβι ὄψεμμο αρερ ἔροκ εκτουβηου.

1 Timothy 5 : 22 Lay hands quickly on no one, nor share in the sins of others. Keep yourself pure.

1 Timothy 5 : 22 لا تضع يدا على احد بالعجلة ولا تشترك في خطايا الآخرين. احفظ نفسك طاهرا

1 Timothy 5 : 23 οουορ ὄπερε μωου κα αλλα ε ουκουχι ὄνهرπ νاك εθε τεκωωπι νει νεκωωνι ετω.

1 Timothy 5 : 23 No longer drink water, but use a little wine on account of your stomach and your frequent infirmities.

1 Timothy 5 : 23 لا تكن في ما بعد شراب ماء بل استعمل خمرًا قليلا من اجل معدتك واسقامك الكثيرة



1 Timothy 5 : 24 ουον ζανρωμι ερε `νουνοβι ουονζ εβολ ευναωσκ θαχωου ετ`κρισι ουον ζανκεχωουνι δε ον ερε `νουου ναμογι `νωου.

1 Timothy 5 : 24 The sins of some men are plain before, going before to judgment, but indeed some follow after.

1 Timothy 5 : 24 خطايا بعض الناس واضحة تتقدم الى القضاء. واما البعض فتتبعهم.

1 Timothy 5 : 25 παρητ νικε`ζβηουι εθνανευ σεουονζ εβολ ουοζ νικεχωουνι ετοι `νκερητ σενα`υζωπ αν

1 Timothy 5 : 25 Likewise, also the good works are plain beforehand, and those otherwise cannot be hidden.

1 Timothy 5 : 25 كذلك ايضا الاعمال الصالحة واضحة والتي هي خلاف ذلك لا يمكن ان تخفى

1 Timothy 6 : 1 νιεβιακ ετχθ θα `φναζβεζ μαρουχ α `νουσιεου `ντοτου σεν ταιο νιβεν ζινα `νσε`υτεμχεουα ε`φραν `μ`φνουτ νεμ f`εβω.

1 Timothy 6 : 1 Let as many as are slaves under a yoke count their own masters worthy of all honor, that the name and teaching of God may not be blasphemed.

1 Timothy 6 : 1 جميع الذين هم عبيد تحت نير فليحسبوا سادتهم مستحقين كل اكرام لنلا يفتري على اسم الله وتعليمه.

1 Timothy 6 : 2 νη δε ετε ουοντωου `μμαυ `νζανς ιεου `μπιστος `μπεν`θρουερκατα`φρονιν χε ζαν`ενηου νε αλλα μαλλον μαρουερβωκ χε ζανπιστος νε ουοζ ζανμενρατ νηεταμονι `ντοτου σεν f μετρεφερζεβνουγι ναι μα`εβω ουοζ μανομτ `νεητου.

1 Timothy 6 : 2 And those having believing masters, let them not despise them, because they are brothers, but rather let them serve as slaves, because they are believing and beloved ones, those receiving of the good service in return. Teach and exhort these things.

1 Timothy 6 : 2 والذين لهم سادة مؤمنون لا يستهينوا بهم لانهم اخوة بل ليخدموهم اكثر لان الذين يتشاركون في الفائدة هم مؤمنون ومحبوبون. علم وعظ بهذا

1 Timothy 6 : 3 φη δε ετf `νκε`εβω ουοζ ετε`ν`qνη ου αν εζΑνκαχι εθουοχ `ντε πενσωις ιησουc πιχριστοc νεμ f`εβω `ντε fμετευσεβhc.

1 Timothy 6 : 3 If anyone teaches differently, and does not consent to sound words, those of our Lord Jesus Christ and the teaching according to godliness,

1 Timothy 6 : 3 ان كان احد يعلم تعليما آخر ولا يوافق كلمات ربنا يسوع المسيح الصحيحة والتعليم الذي هو حسب التقوى

1 Timothy 6 : 9 But those purposing to be rich fall into temptation, and a snare, and many foolish and hurtful lusts, which plunge men into ruin and destruction.

1 Timothy 6 : 9 : اما الذين يريدون ان يكونوا اغنياء فيسقطون في تجربة وفخ وشهوات كثيرة غبية ومضرة تغرق الناس في العطب والهلاك.

1 Timothy 6 : 10 ἡθουνι γαρ ὑπερβου νιβεν τε ὑμεταιζατ ὅη ετα ζανουον μενριτε αυωρεμ ἐβολ ζα ὕναζτ ουοζ αυωκ νου ὑμνατου ἡζανμηγ ἡεμκαζ ἡζητ.

1 Timothy 6 : 10 For the love of money is a root of all evils, by means of which some having lusted after it were seduced from the faith, and they themselves pierced through by many pains.

1 Timothy 6 : 10 لان محبة المال اصل لكل الشرور الذي اذ ابتغاه قوم ضلّوا عن الايمان وطعنوا انفسهم باوجاع كثيرة.

1 Timothy 6 : 11 ἡθοκ δε ω ὕρωμ ὑἡφνουτ φωτ αβολ ἡναι σοχι δε ἡνα ὑμεθμητ ὑμετευσεβης πιναζτ φαγαπη ζυπομονη ὑμετρεψεπμκαζ εεν ουμετρεμραυγ.

1 Timothy 6 : 11 But you, O man of God, flee these things and pursue righteousness, godliness, faith, love, patience, and meekness.

1 Timothy 6 : 11 واما انت يا انسان الله فاهرب من هذا واتبع البر والتقوى والايمان والمحبة والصبر والوداعة.

1 Timothy 6 : 12 αριαγωνιζεθε ὑπιαγων εθνανεγ ἡτε ὕναζτ ἀμονι ὑπιωνε ἡνεεζ φηεαυθαζμεκ εροφ ουοζ ακουωνε εβολ ὑπιουωνε εβολ εθνανεγ ὑπεἡθο ἡνουμηγ ὑμεθεε.

1 Timothy 6 : 12 Fight the good fight of faith. Lay hold on eternal life, to which you were also called and confessed the good confession before many witnesses.

1 Timothy 6 : 12 جاهد جهاد الايمان الحسن وامسك بالحياة الابدية التي اليها دعيت ايضا واعترفت الاعتراف الحسن امام شهود كثيرين.

1 Timothy 6 : 13 ζονζεν νακ ὑπεἡθο ὑἡφνουτ فاي εττανεο ἡζωβ νιβεν नेम पिचिस्त्स िह्स्वस्व فاي εταφερμαρτυρος ζι ποντιος πιλατος πιουωνε εβολ εθνανεγ.

1 Timothy 6 : 13 I charge you before God, He making all things alive, and Christ Jesus, the One witnessing the good confession to Pontius Pilate,

1 Timothy 6 : 13 اوصيك امام الله الذي يحيي الكل والمسيح يسوع الذي شهد لدى بيلاطس البنطي بالاعتراف الحسن

1 Timothy 6 : 14 εθεκαρεζ εταιεντολη εκοι ἡτασ ني εκοι ἡατρικι γα εθουν εἡφουονε εβολ ὑπενσοις ῑσῑς पिचिस्त्स.

1 Timothy 6 : 14 that you keep the commandment spotless, blameless, until the appearing of our Lord Jesus Christ,

1 Timothy 6 : 14 ان تحفظ الوصية بلا دنس ولا لوم الى ظهور ربنا يسوع المسيح

1 Timothy 6 : 15 φαι ετε`qναουονζq zen neqchou `nxε πιμακαριος ετε ουον `yχομ `μμοq zen ζωβ νιβεν `πουρο `ντε νιουρωου ουοz `πσοic `ντε νισοic.

1 Timothy 6 : 15 who in His own time will reveal the blessed and only Potentate, the King of kings and Lord of lords,

1 Timothy 6 : 15 الذي سيبيّنه في اوقاته المبارك العزيز الوحيد ملك الملوك ورب الارباب

1 Timothy 6 : 16 πiouai `μμαυατq ετε fμετατμου `νταq ουοz εtyoπ zen πiouωini `νατ`yωωντ `εροq φηετε `μπε `zλι `νωμι ναυ `εροq ουδε `μμον `yχομ `ncεναυ `εροq φαι ετε φωq πε πitaio νεμ πιαμαχι yα ενεz αμην.

1 Timothy 6 : 16 the only One having immortality, living in light that cannot be approached, whom no one of men saw, nor can see; to whom be honor and everlasting might. Amen.

1 Timothy 6 : 16 الذي وحده له عدم الموت ساكنا في نور لا يدنى منه الذي لم يره احد من الناس ولا يقدر ان يراه الذي له الكرامة والقدرة الابدية. آمين

1 Timothy 6 : 17 νιραμαδ `ντε παιενεz `ντε fνου zονzen νωου `nce`yτεμισιc `nζητ ουδε `nce`yτεμερζελπic `εταιμετραμαδ ετε`n`c`omont αν αλλα `εερζελπic `ε`φνουf φαι ετf `nζωβ νιβεν nan zen ουμετραμαδ xe `ντενσιμε.

1 Timothy 6 : 17 Charge the rich in the present age not to be high-minded, nor to set hope on the uncertainty of riches, but in the living God, the One offering to us richly all things for enjoyment;

1 Timothy 6 : 17 اوص الاغنياء في الدهر الحاضر ان لا يستكبروا ولا يلقوا رجاءهم على غير يقينية الغنى بل على الله الحي الذي يمنحنا كل شيء بغنى للتمتع.

1 Timothy 6 : 18 `εερ ζωβ ενανεq `εερραμαδ zen ζαν`zβhoui `εnaneυ `εερρεqωουτεn `npεqep`yφη p.

1 Timothy 6 : 18 to do good, to be rich in good works, to be ready to share, generous,

1 Timothy 6 : 18 وان يصنعوا صلاحا وان يكونوا اغنياء في اعمال صالحة وان يكونوا اسخياء في العطاء كرماء في التوزيع

1 Timothy 6 : 19 ευzιoui νωου `εzoun `εουcentf `εnaneυ `επεθνηου zινα `nce`amoni `μπιωνz `ντα`φμηl.

1 Timothy 6 : 19 treasuring away for themselves a good foundation for the coming age, that they may lay hold on everlasting life.

1 Timothy 6 : 19 مدّخرين لانفسهم اساسا حسنا للمستقبل لكي يمسكوا بالحياة الابدية

1 Timothy 6 : 20 ω τιμοθεος αρεζ εἰπαρθηκη εκρικι `μμοκ σαβολ `ννι`cmη ετσωq ουoz ετγouιτ νεμ  
fμετρεqf εἰουN ε`ζραν `ντε fΓνωcιc `ντε πιραν `μμεθουx.

1 Timothy 6 : 20 O Timothy, guard the Deposit, having turned away from the profane empty babblings  
and opposing theories of the falsely named knowledge,

1 Timothy 6 : 20 يا تيموثاوس احفظ الوديعة معرضا عن الكلام الباطل الدنس ومخالفات العلم الكاذب الاسم

1 Timothy 6 : 21 θαι ετα ζανουon ωq `μμοc `μπουf μαf zen `φναζf

1 Timothy 6 : 21 which some asserting have missed the mark concerning the faith.

1 Timothy 6 : 21 الذي اذ تظاهر به قوم زاغوا من جهة الايمان

1 Timothy 6 : 22 π`ζμοτ νεμωτεN αυ`cθηc zen λαοδικιᾱ.

1 Timothy 6 : 22 Grace be with you. Amen.

1 Timothy 6 : 22 النعمة معك. آمين